

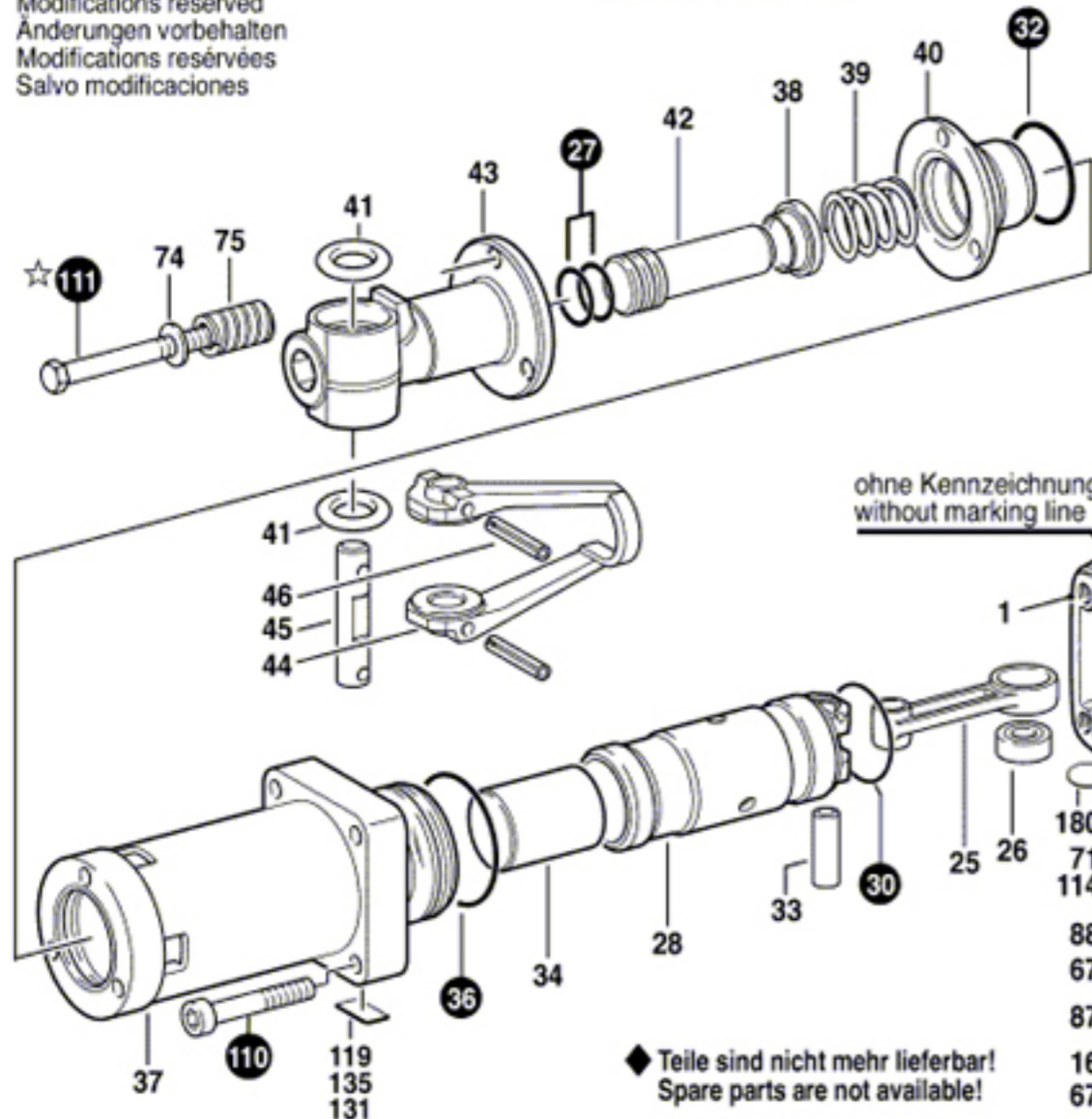
0 611 304 003

Issue } 08-06-13 **Fig./Abb. 1**

Modifications reserved
Änderungen vorbehalten
Modifications réservées
Salvo modificaciones

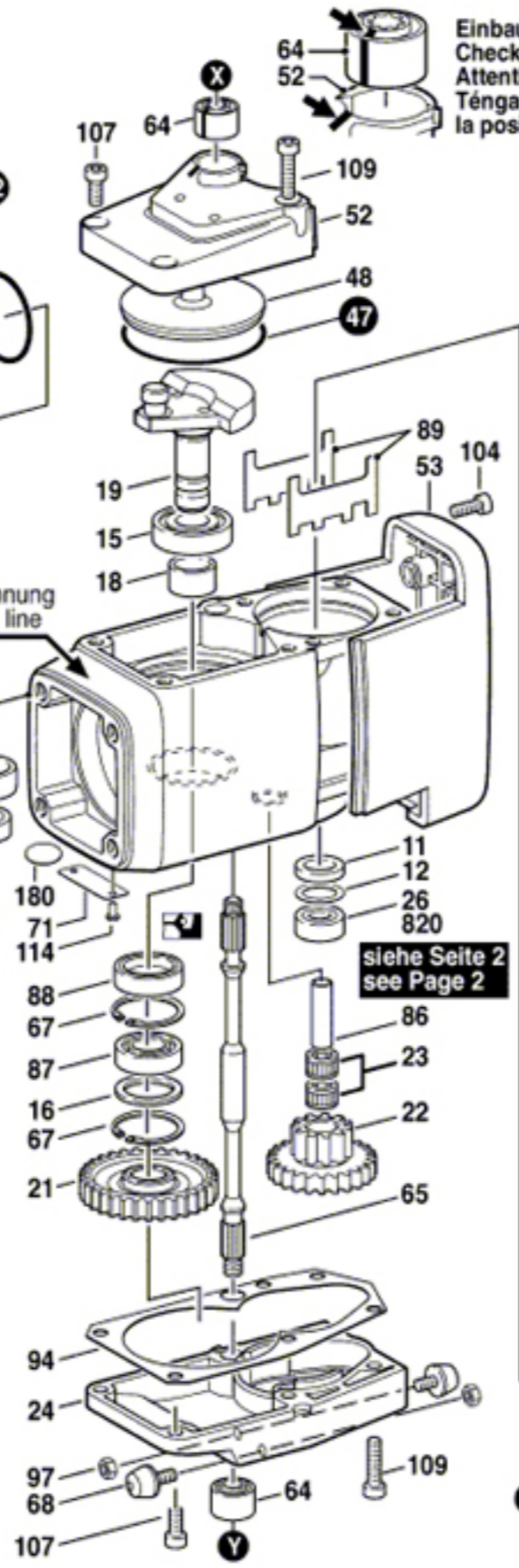
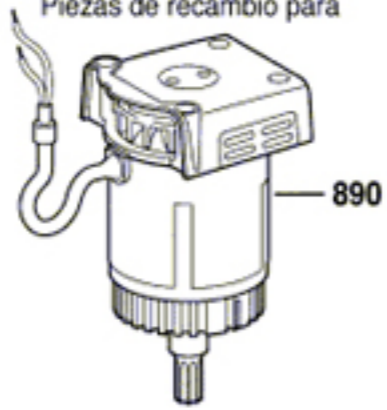
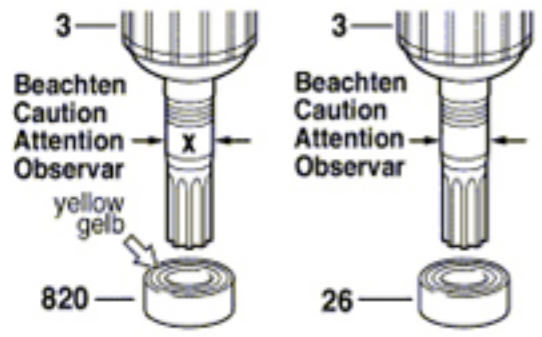
☆ mit Loctite 586 sichern
secure with Loctite 586

★ mit Loctite 222 sichern
secure with Loctite 222

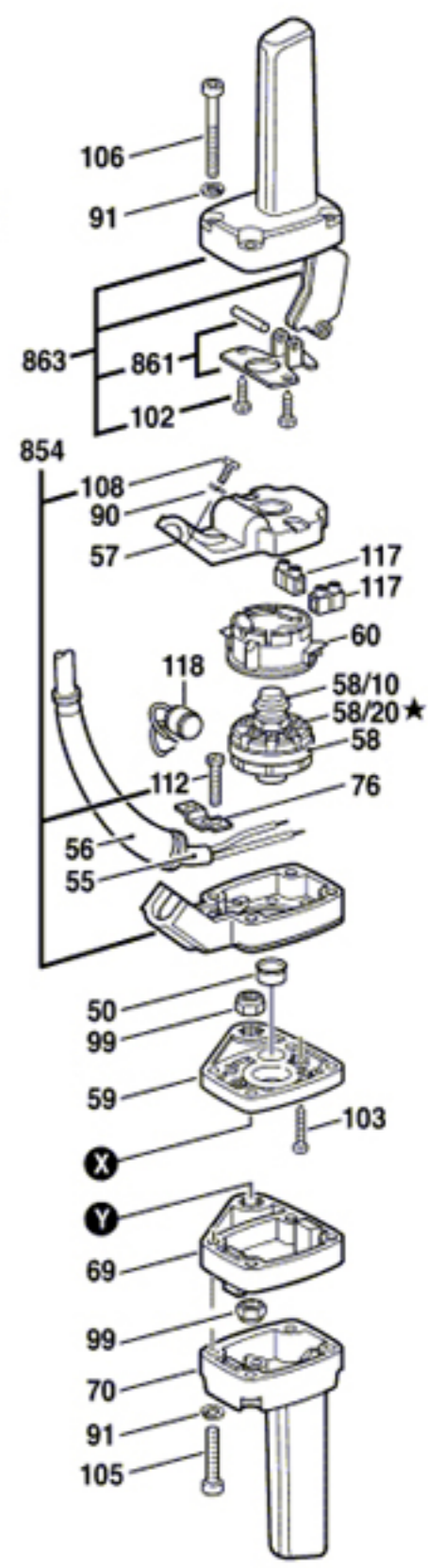
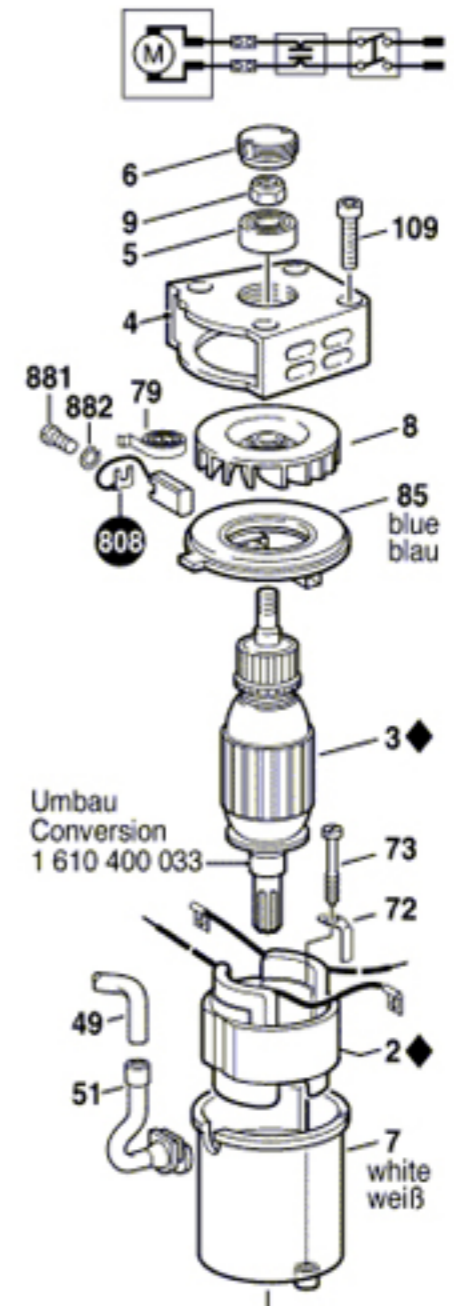


ohne Kennzeichnung
without marking line

◆ Teile sind nicht mehr lieferbar!
Spare parts are not available!
Ersatz für Pos. 2+3 = 890
Service parts for
Pieces de rechange pour
Piezas de recambio para



Einbaulage beachten
Check installation position
Attention au positionnement
Téngase en cuenta
la posición de montaje



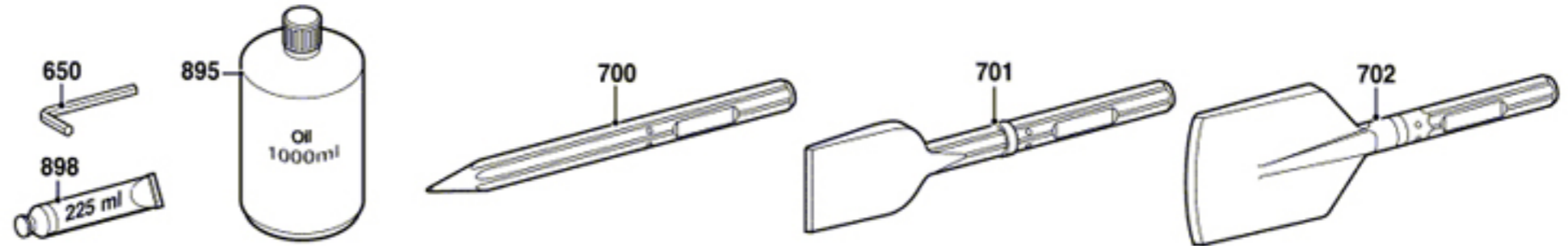
● = 897 1 617 000 050 mit Fettube 225ml 1 615 430 001
1 617 000 050 with grease tube 225ml 1 615 430 001
Bitte Schmierhinweise beachten! Please note lubrication instructions!

0 611 304 003

Issue } 08-06-13
Stand }

Fig./Abb. 2

Modifications reserved
Änderungen vorbehalten
Modifications réservées
Salvo modificaciones

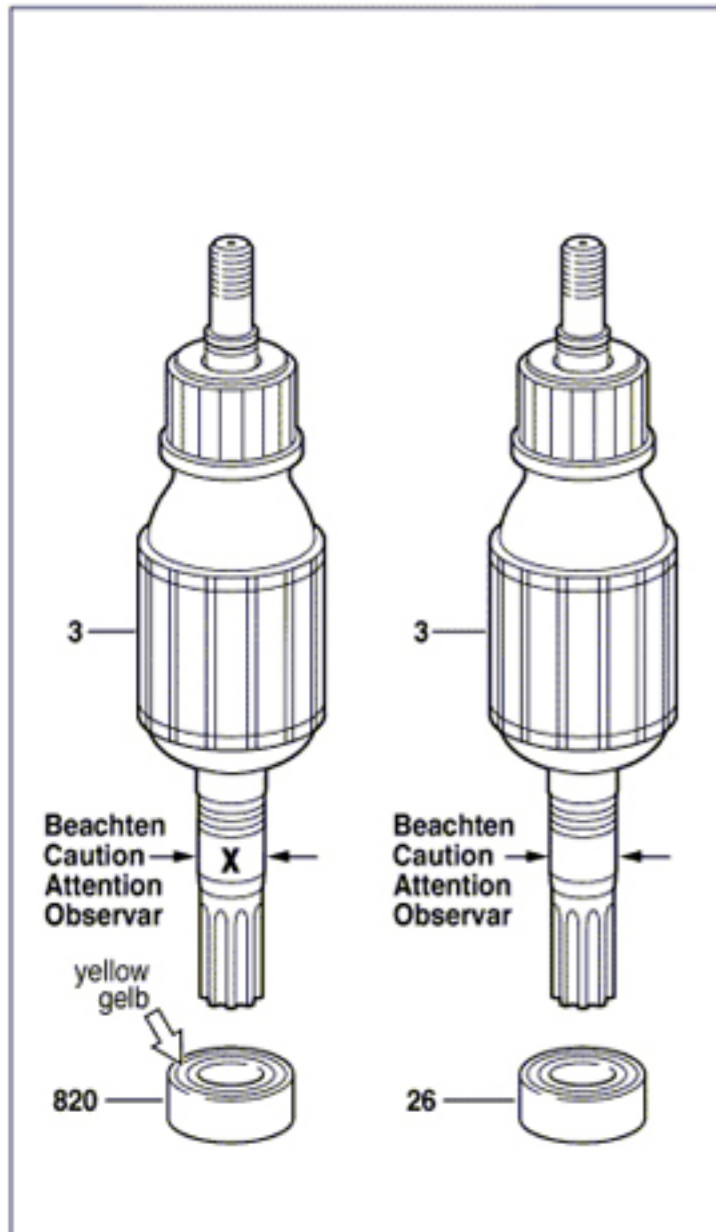


Typ 0 611 304 0 ..



Typ 0 611 304 1 ..

Typ 0 611 304 0 ..



Altes Motorgehäuse, mit alter Exzenterwelle.
Old motor housing with old eccentric shaft.

Neues Motorgehäuse, mit neuer Exzenterwelle.
New motor housing with new eccentric shaft.

Alte Ausführung
Old execution
Ancien exécution
Vieja ejecución

Neue Ausführung
New execution
Nouvelle exécution
Nueva ejecución

Pos. 19
1 616 110 027
bleibt lieferbar
still available

Pos. 19
1 616 110 033
liegt lose bei
is separately included

ohne Kennzeichnung
without marking line

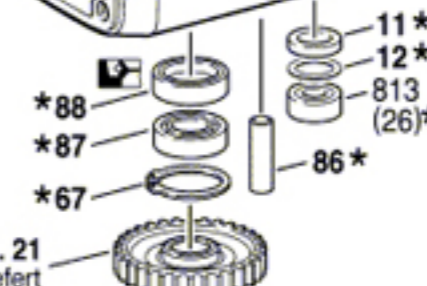
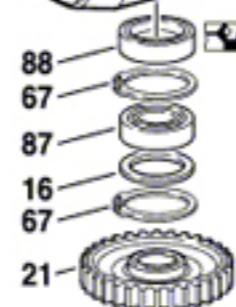
Kennzeichnung
marking line

Pos. 1
1 615 106 031
nicht mehr lieferbar
not longer available

Pos. 801*
1 617 000 851

Alte Ausführung
Old execution
Ancien exécution
Vieja ejecución

1 610 400 033
Innenring muß
gewechselt werden
Inner ring must
be changed



not included **Pos. 21**
wird nicht mitgeliefert

* montiert in Pos. 801 = 1 617 000 851
assembled in pos. 801 = 1 617 000 851